

## Our Mission

We offer a Dual Language Program so that

- Children learn to communicate with new words.
- Children learn the importance of two languages to their future.
- Children learn to love their community.

## Nuestra Misión

Ofrecemos un programa de Dos Idiomas para que

- Los niños aprendan a comunicarse con palabras nuevas.
- Los niños aprendan la importancia de dos idiomas para su futuro.
- Los niños aprendan a amar a su comunidad.



## What are the enrichment opportunities for my student?

- Culturally relevant field trips
- One-on-one technology
- Programs and experiences through strong partnerships with Arizona State University.
- International and cultural experiences with other Spanish-speaking countries.

## ¿Cuáles son las oportunidades de enriquecimiento para mi estudiante?

- Excusiones culturalmente relevantes
- Tecnología individualizada
- Programas y experiencias a través de fuertes asociaciones con la Universidad Estatal de Arizona.
- Experiencias internacionales y culturales con otros países hispanohablantes.

## Participating Osborn schools and grades:

### Escuelas y grados participantes en Osborn:

#### Encanto Elementary School

(602) 707-2300

Grades: K-3

#### Clarendon Elementary School

(602) 707-2200

Grades: 4-6

#### Longview Elementary School

(602) 707-2700

Grades: K-6

#### Solano Elementary School

(602) 707-2600

Grades: K-2

#### Osborn Middle School

(602) 707-2400

Grades: 7-8

**For more information contact the school of your choice or the Osborn District Office.**

**Para más información póngase en contacto con la escuela de su elección o con la oficina del distrito.**

#### Osborn District Office

(602) 707-2000

**or visit  
O visite**

[www.osbornschools.org](http://www.osbornschools.org)



# Spanish Dual Language Program



**Ensuring your child becomes bilingual, biliterate, and bicultural in English and Spanish.**

**Asegurar que su hijo/a sea alfabetizado en dos idiomas, bilingüe y bicultural.**



## Our Vision:

Our VISION is to become a community of bilingual, biliterate, and bicultural learners.

## What is a 50/50 Dual Language Program?

A 50/50 model promotes language proficiency through speaking, reading, and writing in both English and Spanish. All students receive an equal balance of instruction in both languages at all grade levels (K-6) during the day. This program follows Arizona academic standards and offers a rigorous curriculum, instruction, and assessments. The dual language program provides students with an opportunity to develop an understanding and appreciation of diverse cultures in two languages in a collaborative social setting.

## ¿Qué es un Programa de Dos Idiomas 50/50?

Un modelo 50/50 promueve el dominio del idioma a través de la expresión oral, la lectura y la escritura tanto en inglés como en español. Todos los estudiantes reciben un balance igual de instrucción en ambos idiomas en todos los niveles de grado (K-6). Este programa sigue los estándares académicos de Arizona y ofrece un plan de estudios, instrucción y evaluaciones rigurosas. El programa de dos idiomas ofrece a los estudiantes la oportunidad de desarrollar una comprensión y apreciación de diversas culturas en dos idiomas en un entorno social de colaboración.

## Nuestra Visión:

Nuestra visión es convertirnos en una comunidad alfabetizados en dos idiomas, ser bilingües y biculturales.

## Why Choose a Dual Language Program?

*You and your child have the following goals and expectations:*

1. Opportunities to become bilingual and biliterate.
2. Achieve academic excellence.
3. Develop a strong social-cultural awareness.
4. Access to an equitable education.
5. Learn all content areas in both English and Spanish.

## ¿Por qué elegir un programa de dos idiomas?

*Usted y su hijo pueden tener los siguientes objetivos y expectativas:*

1. Oportunidades de ser bilingüe y alfabetizados en dos idiomas.
2. Lograr la excelencia académica.
3. Desarrollar una fuerte conciencia socio-cultural.
4. Acceso a una educación equitativa.
5. Aprender todos los contenidos en inglés y en español.

# 5

## Benefits of Dual Language

1. Increase cognitive benefits such as higher self-esteem, increased motivation and attention span, and much more.  
1. Aumentar los beneficios cognitivos como una mayor autoestima, mayor motivación y capacidad de atención y mucho más.
2. Vehicle to college and career readiness.  
2. Vehículo para la preparación universitaria y profesional.
3. Maintain a sense of identity and heritage  
3. Mantener un sentido de identidad y herencia.
4. Students will be better equipped for a globalized competitive market.  
4. Los estudiantes estarán mejor equipados para un mercado competitivo globalizado.
5. Opportunity to earn the Arizona Seal of Biliteracy upon high school graduation.  
5. Oportunidad de obtener el Sello de conocimiento bilingüe de lectoescritura de Arizona.

